

# COME USARE QUESTA SCHEDA TRADOTTA:

- LEGGERE LE INFORMAZIONI CONTENUTE NEL FAC-SIMILE QUI SOTTO
- COMPILARE I CAMPI CORRISPONDENTI SU UNA SCHEDA IN INGLESE PER PASSEGGERI IN ARRIVO

# NON SCRIVERE SU QUESTA SCHEDA (FAC-SIMILE SOLTANTO)

**Scheda per passeggeri in arrivo • Australia**
RISPONDETE AD OGNI DOMANDA TRACCIANDO UNA  – IN CASO DI DUBBIO, INDICATE **SI**

**PREGASI COMPILARE IN INGLESE A PENNA (BLU O NERA)**

<p>▶ Cognome</p> <p>▶ Nome/Nomi</p> <p>▶ Numero passaporto</p> <p>◆ Numero volo o nome nave</p> <p>▶ Recapito previsto in Australia</p> <p style="text-align: right; margin-right: 20px;">Stato</p> <p>▶ Intendete vivere in Australia per i prossimi 12 mesi?</p> <p>▶ Se <b>NON siete cittadini australiani:</b></p> <p style="margin-left: 20px;">Siete affetti da tubercolosi?</p> <p style="margin-left: 20px;">Avete subito condanne penali?</p>	<p>▶ State portando in Australia:</p> <p>1. Articoli che potrebbero essere soggetti e restrizioni, come farmaci, steroidi, materiale pornografico proibito, armi da fuoco, armi di qualsiasi tipo o sostanze stupefacenti illecite? <span style="float: right;">Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></span></p> <p>2. Più di 2250mL di bevande alcoliche o 25 sigarette o 25g di prodotti del tabacco? <span style="float: right;">Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></span></p> <p>3. Articoli acquistati all'estero o acquistati in regime duty free o esenti da imposta in Australia aventi un prezzo totale complessivo superiore a \$AUS 900, compresi regali? <span style="float: right;">Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></span></p> <p>4. Beni/campioni per uso aziendale/commerciale? <span style="float: right;">Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></span></p> <p>5. Somme pari o superiori a \$AUS 10.000 in valuta australiana o in altra valuta estera? <b>N.B.:</b> Se un agente della dogana o della polizia ve lo chiede, dovete denunciare traveller cheque, assegni, vaglia postali o altri strumenti negoziabili al portatore di qualsiasi importo. <span style="float: right;">Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></span></p> <hr/> <p>6. Carne, pollame, pesce, crostacei, uova, latticini, frutta, verdura? <span style="float: right;">Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></span></p> <p>7. Granaglie, sementi, bulbi, paglia, noci e frutta secca, piante, parti di piante, medicine o erbe tradizionali, articoli in legno? <span style="float: right;">Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></span></p> <p>8. Animali, parti di animali, prodotti animali tra cui attrezzature, cibo per animali domestici, uova, sostanze biologiche, campioni biologici, uccelli, pesci, insetti, conchiglie, prodotti dell'apicoltura? <span style="float: right;">Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></span></p> <p>9. Terriccio, articoli con tracce di terriccio o usati in specchi d'acqua dolce es. equipaggiamento sportivo/del tempo libero, calzature? <span style="float: right;">Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></span></p> <p>▶ 10. Negli ultimi 30 giorni siete stati a contatto con aziende agricole, animali d'allevamento, zone naturali selvagge o corsi d'acqua/laghi d'acqua dolce, ecc.? <span style="float: right;">Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></span></p> <p>▶ 11. Siete stati in Africa, America Meridionale/Centrale o ai Caraibi negli ultimi 6 giorni? <span style="float: right;">Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></span></p>
--	---

**DICHIARAZIONE**

*Le informazioni da me fornite sono veritiere, corrette e complete. Prendo atto che la mancata risposta a qualsiasi domanda può avere gravi conseguenze.*

**FIRMA**

Giorno    Mese    Anno

**CFR. RETRO SCHEDA**

Italian

**DATI UTILI PER CONTATTARVI IN AUSTRALIA**

Telefono ( )

E-mail

Indirizzo OPPURE Stato

**CHI CONTATTARE IN SITUAZIONI D'EMERGENZA (FAMILIARE O CONOSCENTE)**

Nome

E-mail, Telefono OPPURE Recapito postale

**PREGASI COMPILARE IN INGLESE**

► In quale paese siete saliti su questo aereo o su questa imbarcazione?

\_\_\_\_\_

◆ Qual'è la vostra professione abituale?

\_\_\_\_\_

► Cittadinanza come da passaporto

\_\_\_\_\_

► Data di nascita

Giorno Mese Anno

\_\_\_\_\_

**PREGASI TRACCIARE UNA X NEL RISPONDERE AD A O B O C**

**A** Soggetti che emigrano permanentemente in Australia

**B** Visitatori o titolari di visto d'ingresso provvisorio

Prevista durata del Vs soggiorno in Australia

Anni Mesi Giorni

\_\_\_\_\_

Vs paese di residenza

\_\_\_\_\_

**C** Residenti rientranti in Australia

► Paese in cui avete trascorso la maggior parte del tempo all'estero

\_\_\_\_\_

**VERIFICATE DI AVERE COMPILATO ENTRAMBI I LATI DELLA PRESENTE SCHEDA. PRESENTATE QUESTA SCHEDA ALL'ARRIVO ASSIEME AL PASSAPORTO.**

► Il motivo principale di questo viaggio (tracciare X in una casella soltanto)

Convengno/congresso  1      Visita ad amici o parenti  3      Istruzione  5      Vacanze  7

Affari  2      Lavoro  4      Mostre  6      Altro  8

Le informazioni richieste nella presente scheda servono per l'applicazione di norme australiane in materia di immigrazione, dogana, quarantena, statistica, sanità e fauna e flora native e la raccolta delle stesse è autorizzata ai sensi di legge. Le stesse verranno divulgate solo alle agenzie competenti in materia e autorizzate o tenute a raccoglierle ai sensi delle leggi australiane. Il Modello 1442i Privacy notice (avviso in materia di privacy) si può scaricare dal sito <https://immi.homeaffairs.gov.au/help-support/departmental-forms>

07191503

© Commonwealth of Australia 2019  
15 ITA (Design date 07/19)